

RE - Ranieri Sardo, 1354-99 (pis.)

Ed. cit.: Ranieri Sardo, *Cronaca di Pisa*, a cura di Ottavio Banti, Roma, Istituto Storico Italiano per il Medio Evo, 1963 [testo pp. 99-299].

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

- Regularizzato l'uso dei segni paragrafematici. In partic., 176.18, 197.13, 200.7, 288.9: *di* (<die) > *dì*; 233.19: *cho* 'llui > *cho* 'llui; 264.5: *nè* > *né*; 272.4: *perdè* > *perdé*, e casi analoghi.

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat
100.11-12	si risponderbbono	si risponderbbono
103.13	e di 20	a di 20
105.9-10	inperadore Di che	inperadore. Di che
111.5	mattina e di	mattina a di
121.21	a acquesto	a cquesto
121.24	si diè	si die'
128.14	di fugi	si fugi
140.5	la Secte	le Secte
144.17	dictrecto	distrecto
156.11	che' llicenza	cho' llicenza
161.6	quivi	quivi
202.20	posònsi	posonsi
214.21	che dera	ched era
218.10	la lLunghon[e]	da lLunghon[e]
221.17	cho lli inbasciadori	cho' lli inbasciadori
222.13	et, credesi	et credesi
230.15	chandinali	chardinali
234.4	cio è	ciò è
246.17	d'abbi	s'abbi
267.12	è potevano	e' potevano
272.3-4	a chavagli	e chavagli
272.19	la Valdiserchio	lo Valdiserchio
275.3	tucti et misser, Charlo	tucti, et misser Charlo
279.6	della piaggie	delle piaggie

- 109.13: *et dègli* ('ed egli'), 163.12: *et deleggere* ('ed eleggere'), 181.7: *et dè* ('ed è'), ecc. (e casi equiparabili) >>> *etd egli, etd eleggere, etd è*, ecc. Cfr. per l'elenco completo delle corr.: <RE-altra documentazione> >>> <RE-Note>.

<Ultima modifica 02.02.2017>